

Distr.: General  
20 December 2001  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة الخامسة والأربعون

فيينا، ١١-١٥ آذار/مارس ٢٠٠٢

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت\*

متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة: نظرة مجملية عامة والتقدم المحرز في تحقيق

الأهداف والغايات لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨ المحددة في الاعلان السياسي الذي اعتمده

الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين

### متابعة خطة العمل بشأن التعاون الدولي على إبادة المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة

تقرير المدير التنفيذي

ملخص

طلبت الجمعية العامة الى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، في قرارها ١٢٤/٥٦، المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، والمعنون "التعاون الدولي لمكافحة مشكلة المخدرات العالمية"، أن يقدم الى لجنة المخدرات في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن متابعة خطة العمل بشأن التعاون الدولي على ابادء المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة. وطالبت لجنة المخدرات في قرارها ١١/٤٤، المعنون "التعاون الدولي على القضاء على المحاصيل المخدرة غير المشروعة وعلى تحقيق التنمية البديلة"، باتخاذ تدابير للقضاء على المحاصيل المخدرة غير المشروعة، ونبّهت الى ما للتعاون الدولي في مجال التنمية البديلة من أهمية خاصة في دعم الجهود الوطنية الرامية الى القضاء على تلك المحاصيل. وطلبت اللجنة الى المدير التنفيذي أن يقدم في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ قرارها المذكور. وقد أعد هذا التقرير امثالاً لذينك الطلبين.

E/CN.7/2002/1

\*

230102 V.01-90081 (A)

\*0290081\*



## أولاً - مقدمة

التقرير على تقييم لما أحرزته الحكومات من تقدم في تنفيذ خطة العمل بشأن التعاون الدولي على اإبادة المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة.

## ثانياً - أمريكا اللاتينية والكاريبية

٤- واصل اليونديسيب، تنفيذاً لخطة العمل، دعم الحكومات المتأثرة بالزراعة غير المشروعة للمحاصيل المخدرة، وذلك بتنفيذ برامج تنمية بديلة في بوليفيا وبيرو وكولومبيا في إطار خطط الأعمال الثلاث بشأن القضاء على المحاصيل المخدرة غير المشروعة من خلال التنمية البديلة. وأثناء فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، نفذ اليونديسيب ١٤ مشروعاً للتنمية البديلة بقيمة اإجمالية تبلغ ٥١ مليون دولار أمريكي، مع تنفيذ دعم لتلك المشاريع بمبلغ ٢٠ مليون دولار اإضافية. وشكّلت المبالغ التي خصصها اليونديسيب للتنمية البديلة في كل من الدول الثلاث نسبة ٧٥ في المائة من اإجموع.

٥- واستراتيجية اليونديسيب هي دعم التخفيض السريع لزراعة الكوكا غير المشروعة في بوليفيا، من خلال برنامج الزراعة الحراجية في منطقة تشاباري، في إطار خطة الأعمال الخاصة ببوليفيا. وفي منطقة تشاباري، قدم المشروع المساعدة الى ١٥٦٠ أسرة نظمت في ٧١ رابطة منتجين و ١٦ جماعة نسائية. وعلاوة على ذلك، أنشئت أنظمة زراعة حراجية على مساحة تبلغ ١٢٠ هكتاراً، وتغطي خطط الإدارة المتوافقة مع البيئة للغابات الآن أكثر من ٧٠٠ هكتار. وفضلاً عن ذلك، أنشئ مركز تقني للحراجة، بدعم من المشروع، وهو يتولى بقدر متزايد مهام تخطيطية وتنسيقية فيما يتعلق بإدارة الموارد الحراجية. وفي أواخر عام ٢٠٠٠ توسعت أنشطة المشروع لتشمل منطقة اليونغاس في لاباز. وبدأ في منتصف عام ٢٠٠١ مشروع خاص بمنطقة اليونغاس يقدم المساعدة لإنشاء نظام لرصد استخدام الأراضي، بما في ذلك زراعة الكوكا في المنطقة. وكمكمل للزراعة الحراجية، بدئ برنامج تدريب مهني في منطقة تشاباري في أواخر عام ٢٠٠٠. وقد هدف البرنامج الى توفير تدريب لـ ٨٥٠٠ شخص ممن تتراوح سنهم بين ١٥ و ٣٤ عاماً، وأدى الى إنشاء ١٦٠ منشأة صغيرة. وأثناء المرحلة الأولى من المشروع، وقّعت اتفاقات مع منظمات تدريبية بوليفية مختلفة قدمت دورات تدريب مهني متخصصة لأكثر من ٢٦٠٠ شخص. وجرى بالتعاون مع القطاع الخاص العمل على ادخال المتدربين في سوق العمل. وعلى الصعيد الوطني، دعم اليونديسيب عملية ادراج تخطيط التنمية المستدامة المنسقة في نظام التخطيط الوطني، على المستويين الوطني والإقليمي ومستوى الخليات.

١- اعتمدت الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين، المخصصة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية معاً، خطة عمل بشأن التعاون الدولي على اإبادة المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة. وكان مما ركّزت عليه خطة العمل ما يلي: الحاجة الى نهج متوازن لمواجهة علو مستويات الزراعة غير المشروعة؛ وتعزيز التعاون الدولي على تحقيق التنمية البديلة؛ وتحسين النهج المبتكر للتنمية البديلة؛ وتعزيز الرصد والتقييم وتبادل المعلومات؛ والحاجة الى اإفاد القوانين في مكافحة المحاصيل غير المشروعة. وحثت الخطة أيضاً برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (اليونديسيب) والجمعية الدولية على مساعدة الدول على مكافحة انتاج المخدرات غير المشروعة وذلك بتوفير مساعدات مالية وتقنية كافية للتنمية البديلة بهدف تقليل المحاصيل المخدرة غير المشروعة والقضاء عليها في النهاية. وطالبت الخطة اليونديسيب أيضاً بأن يواصل أداء دور حفّاز في مساعدة الحكومات على الاتصال بالمؤسسات المالية الدولية للحصول على التمويل وعلى دعم برامجها ومشاريعها الخاصة بالتنمية البديلة. وفي قرارها ١٢٤/٥٦، المؤرخ ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ والمعنون "التعاون الدولي لمكافحة مشكلة المخدرات العالمية"، طلبت الجمعية العامة من المدير التنفيذي لليونديسيب أن يقدم الى لجنة المخدرات في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن متابعة خطة العمل. وهذا التقرير مقدم الى اللجنة استجابة لذلك الطلب.

٢- طالبت لجنة المخدرات، في قرارها ١١/٤٤، المعنون "التعاون الدولي على القضاء على المحاصيل المخدرة غير المشروعة وعلى تحقيق التنمية البديلة"، الدول الأعضاء والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف والمصارف الائتمانية الإقليمية واليونديسيب والجمعية الدولية، بما فيه المنظمات الإقليمية، باتخاذ تدابير محددة دعماً لتنفيذ خطة العمل. وطلبت اللجنة من المدير التنفيذي أن يقدم الى دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ ذلك القرار. وهذا التقرير مقدم الى اللجنة امثالاً لذلك الطلب أيضاً.

٣- وبلغت انتباه اللجنة الى التقرير الإثناسوي الأول المدمج للمدير التنفيذي عن الاجراءات التي اتخذتها الحكومات لتنفيذ خطة العمل والتدابير التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين (E/CN.7/2001/16)، الذي نظرت فيه اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين المستأنفة المعقودة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١. ويحتوي ذلك

٨- قدم اليونديسيب دعماً للتنمية البديلة في جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية وفييت نام وميانمار. وإضافة إلى ذلك، قدمت مساعدة تقنية في مجال اجراء عمليات مسح أرضي لحشخاش الأفيون في جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية وميانمار. وواصل اليونديسيب أيضاً تيسير تبادل الممارسات الجيدة ومناقشة المشاكل المشتركة في مجال التنمية البديلة. ونشر تقرير رئيسي وكتاب ييرزان الدروس المستفادة في خفض زراعة حشخاش الأفيون في تايلاند في الفترة من ١٩٧٠ إلى ٢٠٠٠، وقام المركز الاقليمي في بانكوك في أواخر ٢٠٠١ بافتتاح موقع تفاعلي جديد على شبكة الويب بشأن التنمية البديلة في شرقي آسيا.

٩- وحكومة جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية ملتزمة التزاماً تاماً باستراتيجيتها الوطنية للقضاء على حشخاش الأفيون. وقد قدمت السنة المستهدفة الأصلية للقضاء على زراعة حشخاش الأفيون من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠٠٥. ومن المهم بنفس القدر أن مكافحة المخدرات مدججة ادماجاً كاملاً مع البرامج الأوسع نطاقاً لتخفيف الفقر في البلد. وفي ذلك السياق، يعمل اليونديسيب في تعاون وثيق مع المنظمات الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة ومع مصرف التنمية الآسيوي وكذلك مع عدة مناهج ثنائيتين. ودعماً لاستراتيجية القضاء على الأفيون، وضعت وحدة تيسير المشاريع، وهي وحدة مشتركة بين الحكومة واليونديسيب بدأت عملها في أواخر ٢٠٠٠، مقترحات مفصلة بشأن عدد من نماذج البرامج. وستعرض مجموعة المقترحات على المناهجين المحتملين أثناء زيارة مشتركة إلى سبع عواصم أوروبية مقرر لها أوائل ٢٠٠٢.

١٠- ووفقاً للمسح الوطني للأفيون لعام ٢٠٠١، يزرع بحشخاش الأفيون في جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية ١٧ ٢٥٥ هكتاراً، بانخفاض بنسبة ٣٢ في المائة منذ عام ١٩٩٨. ويقدر الإنتاج الممكن بـ ١٣٤ طناً. وقد برهنت التنمية البديلة على أنها خيار مجد، يحقق نتائج ملموسة. والواقع أن معظم الانخفاض في المساحة المزروعة بحشخاش الأفيون تحقق في المقاطعات التي توجد بها أنشطة التنمية البديلة. وتوجد مشاريع جارية للتنمية البديلة يدعمها اليونديسيب في مناطق زراعة حشخاش الأفيون التالية: منطقة بينغ في مقاطعة أودومكساي؛ ومنطقة نام هام ونام فين في مقاطعة هوفان؛ ومنطقة نونغيت في مقاطعة كسينغ خوانغ. ومن الأنشطة الرئيسية: بناء القدرات اللازمة للتخطيط الائتماني المستند إلى المجتمع المحلي؛ ومشاريع التصحاح والري الأساسية الصغيرة؛ والتنويع الزراعي؛ وتنمية تربية الحيوانات الزراعية؛ والأنشطة المدرة للدخل؛ وتحسين الطرق الفرعية؛ وأعمال منع تعاطي المخدرات وإعادة التأهيل؛ والتربية الصحية الأساسية.

٦- وفي إطار خطة الأعمال لكولومبيا، قدم دعم إلى الخطة الوطنية للتنمية البديلة (بلانتي) لصوغ وتنفيذ مشاريع انتاجية بالشارك مع الخليات ومنظمات الفلاحين في سبع مناطق ادارية. وقدم دعم في مجال الانتاج والتسويق إلى ٨ منظمات للفلاحين، تنتسب إليها أكثر من ٣٠٠٠ أسرة. ووقعت كل منظمة اتفاقاً مع الفلاحين لزيادة المحاصيل غير المشروعة، على أن يقدم الدعم مقابل ذلك إلى أنشطة الزراعة وتربية الحيوانات الزراعية. وتم التفاوض مع القطاع الخاص على اتفاقات تسويق. كذلك حصل أكثر من ٦٠ أسرة في المنطقتين الاداريين ميتا وكاكتيا على أبقار عن طريق صندوق متحدد. وفي ذلك الميدان، يدعم اليونديسيب أيضاً منظمة الصحة العالمية بتوفير الخدمات الصحية الأساسية ومياه الشرب المأمونة وتوفير المعدات للصيديات الريفية. وبدئ مشروع جديد في منطقتي كاكتيا ونارينيو الاداريين يهدف إلى ترويج التربية مزدوجة الغرض للأبقار. وستحصل ٥٠٠ أسرة على أبقار بصفة قرض عيني، كما ستحصل ١٠٠٠ أسرة على دعم في مجال نظم الزراعة الحراجية والمحاصيل الغذائية. وواصل اليونديسيب أيضاً دعمه لكولومبيا لانشاء نظام رصد للمحاصيل غير المشروعة يتيح استنباط مزروعات الكوكا وحشخاش الأفيون غير المشروعة وتقديرها كيميا. وقد نشرت بالفعل الأرقام ذات الصلة لعام ٢٠٠٠.

٧- وفي إطار خطة الأعمال لبيرو، شملت التنمية البديلة ٥ من المناطق الرئيسية الـ ١١ لزراعة الكوكا في بيرو، وهي وديان أبوريماك وأوالاغا الأسفل وبيتشيس - بالكاثو وأغوايتيا وينايمباري - تامبوياتا. وقدم اليونديسيب دعماً تقنياً ومالياً لانتاج وتسويق المحاصيل التقليدية، بما فيها البن والكاكاو، وكذلك لانشاء أنشطة صناعية زراعية كثيفة الاستخدام لرأس المال، مثل انتاج زيت النخيل ولب النخيل. وإلى جانب ذلك، دعم تحسين تربية الأبقار. وفي المناطق النائية، كان دعم اليونديسيب حاسم الأهمية للبنية التحتية الريفية، ولا سيما الطرق الفرعية المؤدية إلى الأسواق. وقدمت المساعدة من خلال ١٤ منظمة فلاحية، فوصلت إلى ٧٦٠ أسرة. وبيع المزيد من منتجات التنمية البديلة للأسواق المتخصصة في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية. وبالنظر إلى الفقر الريفي السائد في مناطق زراعة الكوكا، جرى التصدي بقدر متزايد للمسائل الاجتماعية، واستمرت الجهود الرامية إلى ضمان مشاركة أعلى للمرأة في مختلف أنشطة المشاريع ومختلف المنظمات.

## ثالثاً - جنوب شرقي آسيا والمحيط الهادئ

للاضطلاع بأنشطة للاستعاضة عن الإيرادات المتأتية من الأفيون وأنشطة لخفض الطلب بين الأقليات الاثنية المنتجة للأفيون. وسيحقق ذلك بتعزيز قدرات المؤسسات الوطنية المسؤولة عن تقديم الخدمات اللازمة، بالتعاون مع التخطيط الإنمائي المستند الى المجتمع المحلي. وستقوم سلطات المقاطعات والمناطق الادارية بأدوار هامة، وسيؤدي تبادل الخبرات في مجال تكنولوجيا التنمية البديلة واستخدامها الى تيسير تطبيقها في مبادرات حكومية أخرى للتنمية الريفية.

١٥- وقد حدثت من حين الى آخر في بعض مناطق فييت نام النائية إعادة زراعة خشخاش الأفيون في مناطق سبق أن أيدت فيها، الأمر الذي حدا باليوندسيب، مع الحكومة، الى بدء مشروع ثان للتنمية البديلة في منطقة سونغ ما في مقاطعة سونغ لي، التي هي مقاطعة في شمالي فييت نام. ويهدف المشروع الى التصدي لمشكلة إعادة زراعة الأفيون وتعاطي المخدرات، وذلك بانشاء وسائل بديلة مستدامة لكسب المعيشة. وسيحقق ذلك من خلال نهج تشاركي. وستتناول المشروع مسألتي عرض وطلب الأفيون، معالجة العوامل السببية الأصلية كال فقر، والصحة، وارتمان الأسر بالمخدرات، وفرص الدخل، والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية، وقدرة المجتمعات المحلية على التصدي لتلك المسائل. وستطبق الممارسات الفضلى المستمدة من مشاريع اليوندسيب التي اختتمت حديثا في فييت نام. وسيستفيد المشروع أيضا من أنشطة مشروع المفوضية الأوروبية في سونغ ما، وسيكون مكملا لتلك الأنشطة.

## رابعاً - جنوب غرب آسيا

### ألف - أفغانستان

١٦- في أفغانستان، نفذ تنفيذاً فعالاً في عام ٢٠٠١ حظر لزراعة خشخاش فرضه الطالبان في تموز/يوليه ٢٠٠٠. وأكدت ذلك بعثة مانحين أوفدت الى مناطق زراعة الأفيون السابقة في أفغانستان، نظمها اليوندسيب في نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠٠١. ونتيجة لذلك، انخفضت زراعة خشخاش الأفيون في عام ٢٠٠١ بنحو ٩٤ في المائة مقارنة بعام ٢٠٠٠. ويقدر المسح الخاص بعام ٢٠٠١ الانتاج الوطني للأفيون الخام بـ ١٨٥ طناً مزروعة في مساحة ٧ ٦٠٦ هكتارات. وبعد أحداث ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، تلقى اليوندسيب تقارير سماعية عن معاودة زراعة خشخاش في مناطق زراعة خشخاش التقليدية في هلمند وناغارهار وأوروزغان وقندهار.

١١- ومع تطبيق حظر زراعة خشخاش الأفيون في أفغانستان في عام ٢٠٠١، أصبحت مياثمار أكبر مصدر وحيد لانتاج الأفيون في ذلك العام. ويلزم تقديم المزيد من المساعدة بغية تحقيق تخفيضات رئيسية اضافية في زراعة خشخاش في مياثمار.

١٢- وكانت زراعة خشخاش الأفيون في مياثمار قد انخفضت خلال الفترة من ١٩٩٦ الى ١٩٩٩ بنسبة ٣٨ في المائة، وازدادت ازديادا طفيفا في عام ٢٠٠٠، ثم استقرت في عام ٢٠٠١ عند مستوى حوالي ١١٠٠ طن. وما زالت المساعدة المقدمة في مجال مراقبة المخدرات والتنمية البديلة محدودة للغاية حتى الآن. ولا تحصل مياثمار الا على القليل للغاية من المساعدات الائتمانية الرسمية، وهي تنحصر في المساعدات الانسانية، كما لا تحصل على مساعدة من المؤسسات المالية الدولية. وفي ذلك السياق، اتفقت هيئات الأمم المتحدة العاملة في مياثمار على مجالات الأولوية الثلاثة التالية للتشاور مع المجتمع الدولي واتخاذ التدابير المشتركة: الوفاية من فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الهيف/الأيديز)، والمخدرات غير المشروعة، والأمن الغذائي.

١٣- وفي عام ٢٠٠١ تركزت أنشطة برنامج منطقة وا للتنمية البديلة الجاري في مياثمار على عدد أقل من القرى، وفي منطقتين جغرافيتين فقط، هما: نام لوي (كما فيها مدينة مونغ هين) ونام ناو (كما فيها مدينة مونغ باوك). ويطبق المشروع مفهوم تنمية المجتمع التشاركية، القائمة على التخطيط انطلاقا من القاعدة وعلى مشاركة القرويين الكاملة. وبالنظر الى انخفاض مستوى التمويل، تجلست أيضا في خطة عمل ٢٠٠١ تخفيضات كبيرة في أنشطة المشروع وفي الموظفين. وشملت أنشطة المشروع في ٢٠٠١ أنشطة الرعاية الصحية الأولية؛ وبرنامجا لتحسين الأطفال؛ ومخططات صغيرة لتوفير المياه؛ وتشبيد طرق فرعية؛ وترويج انتاج الأرز عالي الغلة؛ وتنمية تربية الحيوانات الزراعية؛ وأنشطة أخرى مدرّة للدخل. واطراف الى ذلك، استحدثت المشروع مكونا قويا خاصا لإدارة وجمع البيانات والرصد، يشمل اجراء دراسات استقصائية اجتماعية-اقتصادية ميدانية، ومسوحات لرصد زراعة خشخاش وغلته، ونظم معلومات جغرافية وادارية. وتمت الموافقة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ على تنقيح للمشروع أضفى الطابع الرسمي على تخفيض عام في التكلفة الاجمالية للمشروع ومدته مراعاة للقيود التمويلية.

١٤- ونتيجة لجهود الابادة التي بذلت في التسعينات، لم تعد فييت نام الآن منتجا رئيسيا للأفيون. وبعد الاختتام الناجح للمرحلة الأولى من مشروع كسي سون للتنمية البديلة في أواسط فييت نام، تمت في أواخر ٢٠٠١ الموافقة على مرحلة ثانية للمشروع. وسيستمدى المشروع الجديد لشواغل الاستدامة وسيستحدث منهجيات قابلة للتكرار

١٧- والثانية من المشروع، التي ظلت جارية منذ عام ١٩٩٤. وكانت أنشطة المشروع تشمل تطوير البنية التحتية، واستحداث نظم محاصيل بديلة، ورفع إنتاجية المحاصيل الحالية، والتنمية الحراجية، وحفظ التربة، وتوفير التدريب لتنمية المهارات غير الزراعية، وكذلك مبادرات صحية. ونتيجة لأنشطة المشروع وجهود الإفادة التي بذلتها حكومة باكستان، أصبحت منطقة دير خالية من الخشخاش في عام ٢٠٠٠. وفي الموسم الحالي، انجذب الفلاحون إلى زراعة الخشخاش مجدداً، بسبب مجموعة غير عادية من الظروف. وكان السببان الرئيسيان هما ارتفاع سعر صمغ الأفيون إلى أقصى حد منذ انفاذ الحظر الذي فرضه الطالبان على زراعة الخشخاش في أفغانستان وقلّة خيرة الحكومات الجديدة للمناطق الإدارية على الصعيد المحلي.

٢١- وقد خلص التقييم النهائي الذي احتتم مؤخرًا المشروع تنمية منطقة دير التابع للهندسيين إلى أن المشروع نجح في تحقيق هدفه المتمثل في القضاء على زراعة خشخاش الأفيون في المنطقة المستهدفة. غير أن التقرير يوصي بـ "تنفيذ مرحلة تعزيزية لمشروع تنمية منطقة دير تمتد وقتاً يكفي لحماية المكاسب الحقيقية الناتجة عن المشروع". ويوصي التقرير أيضاً بـ "أن تؤكد حكومة باكستان علينا تصميمها على الحفاظ على حالة خلو منطقة دير من الخشخاش، بإصدار بيان للجسمهور في المنطقة وتنفيذ ترتيبات واضحة وقطعية للقضاء على أي خشخاش يزرع أثناء موسم ٢٠٠١-٢٠٠٢".

٢٢- وتشير التقارير المبكرة الواردة من منطقة دير في الموسم الزراعي الحالي (٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى أن ما يصل إلى ٥٠٠ هكتار زرع في ١١ واديًا في المنطقة. ويواصل الهندسيين مساعيهم لإقناع الحكومة وممارسة الضغط على مستوى سلطات المقاطعات بغية ضمان اتخاذ التدابير الملائمة لتحقيق انعدام محصول الخشخاش تماماً في منطقة دير في عام ٢٠٠٢. وقد أصدر حاكم المقاطعة الحدودية الشمالية الشرقية اشعاراً عمومياً للفلاحين يفيد بأن الحكومة لن تغض الطرف عن أي زراعة لخشخاش الأفيون وستدمّر أي خشخاش يزرع.

## خامساً - آسيا الوسطى

٢٣- في حين أنه لا تكاد توجد أي زراعة هامة لخشخاش الأفيون في آسيا الوسطى، يوجد نمو خلوي وافر للقنب. وتجري سلطات دول آسيا الوسطى الخمس حملات سنوية (تسمى عمليات الخشخاش الأسود) لإبادة خشخاش الأفيون والقنب كليهما، وإن كانت لا تتوافر تقديرات دقيقة للمساحات المبادة.

١٧- ونفذ في الفترة من آذار/مارس ١٩٩٧ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ في أربع مناطق في مقاطعتي نانغارهار وقندهار مشروع تنمية بديلة في إطار برنامج اليونديسيب الاسترشادي لأفغانستان. وتعيّن الهاء المشروع قبل الأوان بسبب عدم توافر الأموال. ونجح المشروع في مساعدة العديد من الفلاحين في المناطق المستهدفة على تطوير سبل بديلة مستدامة لكسب المعيشة. وكانت الأنشطة المضطلع بها في مجال إعادة تأهيل البنية التحتية بغية ضمان امدادات المياه اللازمة لادرار الدخل عن طريق الانتاج الزراعي، وتسويق المنتجات، والتدخلات في ميدان تحسين الأحوال الاجتماعية، تهدف إلى مساعدة المجتمعات المحلية على إعادة بناء الأساس الضروري لاقتصادها بإقامة بيئة اجتماعية - اقتصادية جذابة. ودعمت الأنشطة الزراعية الفلاحين في مجال زراعة محاصيل محسنة، بغية تشجيعهم على ترك زراعة خشخاش الأفيون غير المشروع والاستعاضة عنها بمصادر دخل مشروعة.

١٨- واستجابة للتنفيذ الفعّال للحظر الذي فرضه الطالبان في عام ٢٠٠١ على زراعة خشخاش الأفيون، وبهدف دعم استدامة ذلك الحظر، بدأ اليونديسيب في آب/أغسطس ٢٠٠١ مشروعاً في مقاطعة نانغارهار لتوفير المدخلات الزراعية ومخططات العمل مقابل الطعام لمنطقة زراعة خشخاش الأفيون السابقة. وأدت أحداث ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ إلى توقف فحائي لتلك المبادرة الجديدة. وقد ظل اليونديسيب يشارك مشاركة نشطة في برامج التعاون والتنسيق بين الوكالات فيما يتعلق بأفغانستان، لأجل ضمان ادراج أهداف مراقبة المخدرات، باعتبارها موضوعاً مشتركاً، في برامج المساعدة التي تقدمها الوكالات الأخرى لأفغانستان وفي عمليات إعادة اعمار البلد بعد الصراع.

باء- باكستان

١٩- التزمت باكستان للمجتمع الدولي بأن تكون خالية من الخشخاش في حدود عام ٢٠٠٠. وقد تحقق ذلك الهدف من حيث الجوهر، على الرغم من ظهور بعض زراعة خشخاش الأفيون مجدداً في ولاية خيبر في المقاطعة الحدودية الشمالية الغربية، المجاورة لمقاطعة نانغارهار في أفغانستان. غير أن زراعة الخشخاش أيسدت في مناطق زراعة خشخاش الأفيون التقليدية في منطقة دير وفي المنطقتين القبليتين موهماند وياجور.

٢٠- وينفذ اليونديسيب منذ عام ١٩٨٥ مشروع تنمية بديلة في منقطة دير في المقاطعة الحدودية الشمالية الغربية، ولا سيما في وادي نيهانغ. ويجري الآن احتتام المرحلة

بدأت في الثمانينات، فقد تزايدت سريعاً من ٣٥٠٠ هكتار إلى ٥٠٠٠ هكتار، تصل غلتها إلى ما بين ٣٠ طناً و ٥٠ طناً (٣-٥ أطنان هيروين).

٢٨- وفي الفترة من ١٩٩١ إلى ١٩٩٣ بدأت القوات اللبنانية والسورية إبادة المزروعات غير المشروعة في وادي البقاع. وفي حين أن حملات الإبادة خفضت زراعة خشخاش الأفيون والقنب كثيراً فإلها لم تكن مدرجة في برنامج أوسع لمعالجة الظروف الاجتماعية - الاقتصادية في وادي البقاع وللحد مما يقع على المجتمعات المحلية المتأثرة من خسائر في الإيرادات. ولذلك كان للإبادة، في غياب مصادر دخل بديلة، أثر اقتصادي سلبي فوري على السكان.

٢٩- وقد أُنجز اليونديسب حتى الآن ثلاث عمليات في لبنان تبلغ قيمتها ٥٥٨٤ ملايين دولار، ويقوم حالياً باكمال مشروعين حارين أكبرهما هو المرحلة الثانية من برنامج التنمية الإقليمي لمنطقة بعلبك - الهرمل (١٨٥٤ مليون دولار). ووقع في أيار/مايو ١٩٩٩ على مشروع ثانٍ مكتمل متعدد القطاعات (٢١٠٠٠٠ دولار) وبدأ تنفيذه في آب/أغسطس ١٩٩٩. ويشمل المشروع توفير المعدات للهيئة المعنية بانفاذ قوانين المخدرات، وإنشاء نظام مراقبة المخدرات المشروعة، وإجراء دراسة تقييمية سريعة حول مدى وأخطار تعاطي المخدرات في لبنان. وسيشكل تقديم المزيد من المساعدة إلى لبنان جزءاً من البرنامج دون الإقليمي لمراقبة المخدرات الذي يتوخاه اليونديسب للشرق الأوسط.

٣٠- في ١٩٩٤، بدأ اليونديسب واليونديسب دعم التنمية في وادي البقاع كجزء من برنامج أوسع للبنية التحتية والتنمية لوادي البقاع تنفذه حكومة لبنان. والمنجزات الرئيسية للمرحلة الأولى هي ما يلي: إنشاء مشروع ائتمان متجدد لمعالجة مشاكل التدفق النقدي لدى الفلاحين؛ وإنشاء شبكة من لجان التنمية والائتمان المحلية بغية إقامة هيكل تشاركي؛ وإعادة تأهيل شبكات توفير المياه لبعليك وتوسيع مخطط الري الزراعي؛ وإنشاء مرافق للإرشاد الزراعي والأبحاث الزراعية ودعم المشروع الاسترشادي لزراعة المحاصيل البديلة؛ وإعادة تأهيل المستشفى الحكومي في الهرمل وتزويده بلوازمه؛ وتدريب المرضى والمرضات في مجال الرعاية الصحية الأولية والمتقدمة؛ وتوفير دخل بديل للنساء عن طريق التعاونيات الحرفية. وقد حققت المرحلة الثانية من برنامج التنمية الريفية المنجزات التالية: الحفاظ على مخطط الائتمان وتعزيزه؛ وإشراك لجان التنمية والائتمان وغيرها من أصحاب المصلحة في عملية تخطيط أئتماني تشاركي معززة؛ وبدء العمل في مراكز الرعاية الصحية الأولية في عرسال والنسي شيت وشمستار ودير الأحمر، وتقديم الدعم إلى المستشفيات

٢٤- ويمكن أن يكون الشاغل الرئيسي في ميدان زراعة المخدرات وإنتاجها هو امكانية أن يسبب الانخفاض الهائل في زراعة خشخاش الأفيون في أفغانستان في عام ٢٠٠١ ازدياداً كبيراً في زراعته في آسيا الوسطى (ما يسمى الأثر النزوح). وتمتلك آسيا الوسطى الامكانية، من حيث الظروف المناخية والتضاريس الجغرافية المؤاتية، والحالة الامتائية المشعة، ووجود زراعة للأفيون، ووجود إنتاج كبير مشروع للأفيون للأغراض الصيدلانية في الماضي. وتدعو الحالة إلى رصد مستمر لمناطق زراعة خشخاش الأفيون الفعلية والمحتملة في المنطقة.

٢٥- وتشمل المساعدة التي يقدمها مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة التابع للأمانة العامة إلى دول آسيا الوسطى في مجال القضاء على زراعة المحاصيل غير المشروعة مشروع "رسم خريطة لمدى زراعة خشخاش الأفيون في طاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان" الخاص بالفترة ١٩٩٧-٢٠٠٠، والذي يشتمل على ما يلي: وضع منهجية لرسم خرائط تبين زراعات الأفيون والقنب؛ المعرفة الشاملة بتلك الزراعة في مناطق مختارة من طاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان؛ واكتساب السلطات المعنية للمهارات اللازمة لإجراء تلك المسوحات بنفسها. وقدمت أيضاً مساعدة في مجال تطوير عامل مأمون بيئياً وموثوق للمكافحة الأحيائية لخشخاش الأفيون في إطار مشروع "بحث وتطوير عامل مأمون بيئياً وموثوق للمكافحة الأحيائية لخشخاش الأفيون" للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

## سادساً - الشرق الأوسط

٢٦- يحتفظ مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة بتعاون طويل الأمد مع حكومة لبنان في ميدان التنمية البديلة بهدف القضاء على زراعة المحاصيل غير المشروعة. ويقدم اليونديسب المساعدة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديسب) ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وهيئات أخرى ذات صلة.

٢٧- وأثناء السبعينات والثمانينات، كان لبنان المنتج الرئيسي للمخدرات غير المشروعة في الشرق الأوسط. وقد بدأت زراعة المحاصيل غير المشروعة في لبنان على نطاق متزايد في منطقة بعلبك والهرمل في شمالي وادي البقاع. وبعد نشوب الحرب الأهلية في عام ١٩٧٥ توسعت الزراعة غير المشروعة، ووصلت إلى قمته في أواخر الثمانينات بمزروعات قنب تقدّر بما يصل إلى ما بين ١١٠٠٠ و ١٦٠٠٠ هكتار، تصل غلتها إلى ١٠٠٠ طن من راتج القنب في السنة. أما زراعة خشخاش الأفيون غير المشروعة، التي

المستدامة في منطقة البقاع - الهرمل. ونتيجة لذلك أفيد بأن أفقر شرائح المجتمع تلجأ إلى زراعة المحاصيل غير المشروعة تكميلاً لآيراداتها غير الكافية.

٣٢- لذلك صمّم اليونديسيب برنامجاً آخراً للتصدي للظروف الاجتماعية - الاقتصادية في وادي البقاع. والبرنامج الآن بانتظار التمويل، ويهدف إلى تحقيق القضاء الناجح والمستدام على المحاصيل غير المشروعة في وادي البقاع والحيلولة دون عودة تلك الزراعة إلى الوجود في شمال غربي وادي البقاع.

العموميين في بعلبك والهرمل؛ وتنفيذ برنامج تقيفي يشمل أنشطة توعوية في ٢٠ مدرسة عليا؛ وتنظيم معسكر عمل للشباب بحضور ٦٠ مشاركا، بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية ومع بلديات العين واللبنوة وزبود وبجاجة وجبولة؛ وتوفير تدريب على الحاسوب لـ ٢١٠ طلاب لمدة ١٨ شهرا؛ وتوفير تدريب مهني لـ ٥٠ من المتسربين من المدارس؛ وتنظيم حملات محو أمية لـ ٤٠٠ بالغ؛ وتقديم دعم للمنظمات غير الحكومية النسائية المحلية في مجال انتاج المصنوعات اليدوية ومعالجة الأغذية.

٣١- وقد أدت هذه المنجزات الملموسة إلى تحسين مستويات المعيشة وفرص الحصول على الدخل للسكان في وادي البقاع. ولكن بالنظر إلى حجم المشاكل القائمة والأموال اللازمة فقد ظلت تدخلات المرحلتين الأوليين غير كافية لاحداث التنمية